

TEMA 3. LA MACROESTRUCTURA DEL DICCIONARIO

Macroestructura:

1. La suma de lemas o entradas que posee una lectura vertical del diccionario, i.e. *nomenclatura*
2. La ordenación y el tratamiento de los lemas
3. La disposición general de los materiales del diccionario

Palabras con doble acentuación en DRAE²²:

élite o **elite**. (Del fr. *élite*). f. Minoría selecta o rectora.

dinamo o **dínamo**. (Del gr. δύναμις, fuerza). f. *Fís.* Máquina destinada a transformar la energía mecánica en energía eléctrica, por inducción electromagnética, debida a la rotación de cuerpos conductores en un campo magnético.

Palabras con doble representación gráfica en DRAE²²:

kiosco. m. **quiosco**.

quiosco. (Del fr. *kiosque*, este del turco *köşk*, este del persa *košk*, y este del pelvi *kōšk*, pabellón). m. Templete o pabellón en parques o jardines, generalmente abierto por todos sus lados, que entre otros usos ha servido tradicionalmente para celebrar conciertos populares. || 2. m. Construcción pequeña que se instala en la calle u otro lugar público para vender en ella periódicos, flores, etc. || ~ **de necesidad**. m. Retrete público.

sicoanálisis. amb. **psicoanálisis**.

psicoanálisis. (De psico- y análisis). amb. *Med.* Método creado por Sigmund Freud, médico austriaco, para investigar y curar las enfermedades mentales mediante el análisis de los conflictos sexuales inconscientes originados en la niñez. U. m. en m. || 2. amb. Doctrina que sirve de base a este tratamiento, en la que se concede importancia decisiva a la permanencia en lo subconsciente de los impulsos instintivos reprimidos por la conciencia, y en los cuales se ha pretendido ver una explicación de los sueños. U. m. en m.

Clasificación de la nomenclatura

- *Ordenación onomasiológica*: parte de las ideas para llegar a las palabras ('del significado al significante')
- *Ordenación semasiológica*: parte de las palabras para llegar a las ideas ('del significante al significado')

Criterios de selección de los lemas

- *Usuario meta*
- *Criterio ideológico*
- *Frecuencia de uso*

Tipos de entradas

- Afijos
 - mente**. (Del lat. *mente*, abl. de *mens*, *-tis*, inteligencia, propósito). elem. compos. Forma adverbios a partir de adjetivos. *Fácilmente, pobremente*. (DRAE²²)
 - des-**. (Confluencia de los prefs. lats. *de-*, *ex-*, *dis-* y a veces *e-*). pref. Denota negación o inversión del significado del simple. *Desconfiar, deshacer*. || 2. pref. Indica privación. *Desabejar*. || 3. pref. Indica exceso o demasía. *Deslenguado*. || 4. pref. Significa 'fuera de'. *Descamino, deshora*. || 5. pref. A veces indica afirmación. *Despavorir, deslánguido*. (DRAE²²)
- Unidades fraseológicas
 - a. *colocaciones*: sintagmas completamente libres a los que el uso asignó cierta restricción combinatoria
 - garrafal**. [...] 3. adj. Se dice de algunas faltas graves de la expresión y de algunas acciones. *Error, mentira garrafal*. (DRAE²²)
 - declarar**. [...] 6. prnl. Dicho de una cosa: Manifestarse o empezar a advertirse su acción. *Se declaró una epidemia, un incendio*. (DRAE²²)
 - b. *locuciones*: unidades fijadas en el sistema, que tienen un sentido global, que no constituyen enunciados completos y funcionan como elementos oracionales
 - meter**. [...] **a todo** ~. loc. adv. coloq. Con gran velocidad o con gran ímpetu y vehemencia (DRAE²²)
 - pata**. [...] **de** ~ **negra**. loc. adj. coloq. De carácter tradicional, genuino. *Cardenal, catedrático de pata negra*. U. m. en sent. irón. (DRAE²²)

c. *enunciados fraseológicos*: constituyen enunciados y actos de habla por sí mismo, además de estar fijados en el habla

pared. [...] **las ~es oyen**. expr. U. para aconsejar que se tenga muy en cuenta dónde se dice algo que importa que sea secreto. (DRAE²²)

palo. [...] **andar a ~s**. fr. coloq. Estar riñendo siempre. (DRAE²²)

• Nombres propios, siglas y acortamientos

a. *nombres propios*:

Villadiego. **coger, o tomar, las de ~**. frs. Ausentarse impensadamente, de ordinario por huir de un riesgo o compromiso. (DRAE²²)

Mari. □ V. **gata de ~ Ramos**. (DRAE²²)

b. *siglas*:

talgo. (Acrón. de *tren articulado ligero Goicoechea Oriol*). m. Tipo de tren articulado de muy poco peso, fabricado en diversos modelos. (DRAE²²)

AVE³. (Acrón. de *Alta Velocidad Española*). m. **tren de gran velocidad**. (DRAE²²)

c. *acortamientos*:

boli. (Acort.). m. coloq. **bolígrafo**. (DRAE²²)

anfeta. (Acort.). f. coloq. **anfetamina**. (DRAE²²)

• Neologismos, tecnicismos, regionalismos

• El tratamiento de la homonimia

a. homófonos:

b. entradas diferentes:

oratoria. (Del lat. *oratorĭa*). f. Arte de hablar con elocuencia. || 2. f. Género literario que se concreta en distintas formas, como el discurso, la disertación, la conferencia, el sermón, etc. (DRAE²²)

oratorio², **ria**. (Del lat. *oratorĭus*). adj. Perteneciente o relativo a la oratoria, a la elocuencia o al orador. □ V. **lugar ~, movimiento ~**. (DRAE²²)

c. palabras homógrafas:

espín¹. (Del lat. *spĭna*). m. **puerco espín**. || 2. m. *Mil*. Orden en que antiguamente formaba un escuadrón, presentando por todos lados al enemigo lanzas o picas. (DRAE²²)

espín². (Del ingl. *to spin*, girar como un huso). m. *Fís*. Momento intrínseco de rotación de una partícula elemental o de un núcleo atómico. (DRAE²²)

LECTURAS RECOMENDADAS:

- ALVAR EZQUERRA, Manuel (1992): «Diccionarios de lengua», en Ignacio AHUMADA LARA (ed.), *Diccionarios españoles: contenidos y aplicaciones. Lecciones del I Seminario de Lexicografía Hispánica (Jaén, 21 al 24 de enero de 1991)*, Jaén, El estudiante, págs. 37-49.
- ALVAR EZQUERRA, Manuel (1993): «Diccionario y gramática», en *Lexicografía descriptiva*, Barcelona, Biblograf, págs. 87-143.
- ALVAR EZQUERRA, Manuel (2002): «Lexicografía dialectal», en *De antiguos y nuevos diccionarios del español*, Madrid, Arco/Libros, págs. 397-442.
- CASTILLO CARBALLO, M^a Auxiliadora (2003): «La macroestructura del diccionario», en Antonia María MEDINA GUERRA (coord.), *Lexicografía española*, Barcelona, Ariel, págs. 79-101.
- CLAVERÍA NADAL, Gloria (2000): «El problema de la homonimia en la lexicografía española», en Stefan RUHSTALLER y Josefina PRADO ARAGONÉS (eds.), *Tendencias en la investigación lexicográfica del español: El diccionario como objeto de estudio lingüístico y didáctico. Actas del congreso celebrado en la Universidad de Huelva del 25 al 27 de noviembre de 1998*, Huelva, Universidad de Huelva, págs. 365-375.
- GARCÍA PLATERO, Juan Manuel (2000): «Presencia de las voces seudofijadas en los diccionarios del español», en Stefan RUHSTALLER y Josefina PRADO ARAGONÉS (eds.), *Tendencias en la investigación lexicográfica del español: El diccionario como objeto de estudio lingüístico y didáctico. Actas del congreso celebrado en la Universidad de Huelva del 25 al 27 de noviembre de 1998*, Huelva, Universidad de Huelva, págs. 425-432.
- GARCÍA PLATERO, Juan Manuel (2004): «Polisemia, homonimia y diccionarios», en Josefina PRADO ARAGONÉS, M^a Victoria GALLOSO CAMACHO (eds.), *Diccionario, léxico y cultura*, Huelva, Universidad de Huelva, págs. 131-143.
- GARCÍA PLATERO, Juan Manuel (2007): «El tratamiento de los afijos en los diccionarios», en Mar CAMPOS SOUTO, Eugenia CONDE NOGUEROL, José Ignacio PÉREZ PASCUAL, José Álvaro PORTO DAPENA (eds.), *Reflexiones sobre el diccionario*, Anexos de *Revista de Lexicografía*, 6, A Coruña, Universidades da Coruña, Servizo de Publicacións, págs. 207-215.
- MARTÍNEZ DE SOUSA, José (2009): *Manual básico de lexicografía*, Gijón, Trea, págs. 101-122.
- PORTO DAPENA, José Álvaro (2002): *Manual de técnica lexicográfica*, Madrid, Arco/Libros, págs. 135-181.